

2024-2025 校長的話

新一學年，我想與同學們一起來談談「愛大自然」這校本美德。

讓我們來看一句聖經經文：「天主看了他所造的一切，認為樣樣都很好。」(創 1:31) 這句話告訴我們，大自然是天主創造的傑作，是美好的。作為天主的子民，我們有責任愛護和珍惜這個美麗的世界。

中國人有「天人合一」的說法，這句話的深層意思是，人與自然是一體的，我們是大自然的一部分。當我們破壞環境時，也在傷害自己。相反地，當我們愛護大自然時，自己也會得到滋養和恩惠。

在西貢生活及學習的各位是有福的，每天都可以欣賞西貢的自然環境，所以我們身為崇真的同學，我們要繼續讓這種福氣繼續傳承下去，我們要保護環境，為天主一起管理這片土地。

新一學年，我們是有福的，因為各位同學都是一起攜手進入一百周年的崇真同學，我們會在九月進行百周年感恩祭，亦會在十二月舉行百周年開放日，一起見證崇真的大日子，讓我們在今學年一起慶祝這個百年一週的重要時刻。

你們的校長
馮家俊

二零二四年九月十一日



Principal's words 2024-2025

11th September, 2024

At the beginning of this new academic year, I would like to discuss with all of you a school-based virtue: "Loving Nature."

Let us consider a verse from the Bible: "God looked at everything he had made, and he found it very good." (Genesis 1:31) This verse tells us that nature is God's masterpiece and is beautiful. As God's people, we have a responsibility to care for and cherish this beautiful world.

The Chinese have a saying, "Heaven and man are one." The deeper meaning of this saying is that human beings and nature are one; we are part of nature. When we destroy the environment, we are also harming ourselves. Conversely, when we protect nature, we will also be nourished and blessed.

Living and studying in Sai Kung, you are all blessed to be able to appreciate the natural environment of Sai Kung every day. Therefore, as students of Sung Tsun, we should continue to pass on this blessing. We should protect the environment and manage this land together for God.

This is a blessed new academic year because all of you are entering the centennial year of Sung Tsun together. We will hold a 100th anniversary thanksgiving mass in September and a 100th anniversary open day in December, together witnessing this important milestone for Sung Tsun. Let us celebrate this once-in-a-century moment together this academic year.

Best Regards,

Principal Fung Ka Chun, Chris

